

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------|----|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 報費價目表 | 零售每份七仙 | 國內 | 每月一元二角 | 每月一元五角 | 每月二元 | 每月三元 | 每月四元 | 每月五元 | 每月六元 | 每月七元 | 每月八元 | 每月九元 | 每月十元 | 每月十一元 | 每月十二元 | 每月十三元 | 每月十四元 | 每月十五元 | 每月十六元 | 每月十七元 | 每月十八元 | 每月十九元 | 每月二十元 | 每月二十一元 | 每月二十二元 | 每月二十三元 | 每月二十四元 | 每月二十五元 | 每月二十六元 | 每月二十七元 | 每月二十八元 | 每月二十九元 | 每月三十元 | 每月三十一元 | 每月三十二元 | 每月三十三元 | 每月三十四元 | 每月三十五元 | 每月三十六元 | 每月三十七元 | 每月三十八元 | 每月三十九元 | 每月四十元 | 每月四十一元 | 每月四十二元 | 每月四十三元 | 每月四十四元 | 每月四十五元 | 每月四十六元 | 每月四十七元 | 每月四十八元 | 每月四十九元 | 每月五十元 | 每月五十一元 | 每月五十二元 | 每月五十三元 | 每月五十四元 | 每月五十五元 | 每月五十六元 | 每月五十七元 | 每月五十八元 | 每月五十九元 | 每月六十元 | 每月六十一元 | 每月六十二元 | 每月六十三元 | 每月六十四元 | 每月六十五元 | 每月六十六元 | 每月六十七元 | 每月六十八元 | 每月六十九元 | 每月七十元 | 每月七十一元 | 每月七十二元 | 每月七十三元 | 每月七十四元 | 每月七十五元 | 每月七十六元 | 每月七十七元 | 每月七十八元 | 每月七十九元 | 每月八十元 | 每月八十一元 | 每月八十二元 | 每月八十三元 | 每月八十四元 | 每月八十五元 | 每月八十六元 | 每月八十七元 | 每月八十八元 | 每月八十九元 | 每月九十元 | 每月九十一元 | 每月九十二元 | 每月九十三元 | 每月九十四元 | 每月九十五元 | 每月九十六元 | 每月九十七元 | 每月九十八元 | 每月九十九元 | 每月一百元 |
|-------|--------|----|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|

年五零百五十二元紀子孔
日四廿月九年午甲次歲歷夏

【頁一第】號四十四百一第卷六第紙聞新
【三期星】日十二月十年三十四國民華中

聯合國會場中 蘇控美侵略中共問題 暫時延擱十四天再論

蔣謂轟炸大陸封鎖中共乃 執行報復及阻資共之合法行爲

紐約聯合國會場。拾九日加拿大社電。聯合國政治委員會。不贊成蘇聯之要求。立刻辯論蘇聯控美在遠東行爲。有侵略中共企圖之問題。閉會後。由蘇代表維爾斯。及美代表羅維。雙方互相爭持。及交換意見。最後由委員會。以拾二對二票通過。將此問題延擱十四天。始舉行辯論。蘇聯及捷克反對。

提議延擱十四天。而被通過。乃由英國代表查氏提出。彼謂。此種爭辯。已經將聯合國之和平氣氛破壞。甚至會危言已在進步中之裁軍會議。羅維謂。美國願將此議案放在議程中。或將之延擱。當然此舉由其他會員決定。

蔣謂美爲友邦非侵略者

羅維謂蘇聯此種指控。乃係舊酒新瓶。蘇聯已於一九四〇年。提出過而被拒絕。同時。證明蘇聯於該年指控後。發動高麗之侵略戰。贊成實氏延擱辯論者。爲法代表羅維。並謂。希望歐洲事件。及其他會影響。維爾斯不贊成此種指控云。

當維氏提出此議案時。彼指責美國侵略臺灣。而臺灣爲中國領土之壹部份。無異美國侵略中國大陸云。

臺灣國方代表蔣廷黻。美國與國方之友善關係。不能稱美國爲侵略者。故彼必反對之云。

世界共產爲亞洲值得可怕之事

蔣又謂。亞洲唯一值得可怕者。乃世界共產。彼鄭重提出。謂方飛機轟炸大陸。乃報復中共砲轟金門。用武力阻止商船入中共港口。乃係國方封鎖物資。資助中共之軍備合法行爲。

該政略委員會。同時贊成將蘇聯控告台灣得美幫助。在公海中實行海盜式劫掠行爲之議案。延擱十四天。以七對五票通過。

捷克之提案。要求終止彼所謂之「戰爭販子宣傳」。以拾二對二票通過。反對者爲台灣國方云。

台北。合衆社電。台灣國方政府總統蔣介石。今日預料一九五六年。蘇聯會完成亞洲鐵路網。然後發動太平洋戰爭云。

當彼與合衆社記者討論世界大勢時。蔣介石謂。最近中共及蘇聯之和平聲調。聲明僅係施放煙幕。將世界人士蒙蔽。而在此背後。則極力準備實施統治亞洲之陰謀云。

彼又謂。現在蘇聯已建造廣大之鐵路網。準備將亞歐兩洲之大陸相連。作爲蘇聯控制整個區域之主要骨幹云。

蔣介石最後謂。此等鐵路網。會於一九五六年可以完成。完成後。蘇聯之機動能力。包括運軍在內。比諸現在至少快捷加倍以上云。

英內閣改組

倫敦十九日訊。現年七十有九之英首相邱卓爾。業已將內閣改組。全體閣員即各部正副大臣。共廿四名。此次改組。中有七名閣員係新人。現年六十二之前任加拿大總督。亞力山大伯爵。原爲國防部大臣。今已卸職。準備出任幹私人事業。繼其任者爲六十歲之咪咪蘭。伊非軍人出身。乃英國著名印書公司之主人也。邱卓爾此次又任四十六歲之女婿地。爲總遺家屋業內自治區部大臣。其餘教育。大法官。糧食與農業部。內政。及養老金兼國家事務等部大臣。俱易以新人云。

英修三頓港

倫敦。拾九日訊。聯社訊。大西洋郵船來往頻繁之英國重要港口。係修三頓港。最近受碼頭工人罷工之威脅。此項罷工出自共產黨徒之煽惑。彼等志在關閉英三島之重要航業中心點。已於十六日。倫敦碼頭工人。已告罷業。約英第二名大港。利華浦碼頭工作頓少。英全國碼頭工人約七萬八千之衆。已罷業者。將達三萬五千之多。船隻因此停擱而不能啟行者。將達二百隻。

刻下在修三頓港。罷工派諸團。與工會領袖對抗。蓋工會領袖反對罷工。故該港之三千零五拾二名碼頭工人。尚未罷業。究竟將來彼等是否實行罷業。係屬一疑問也。昨星期一。八萬三千噸郵船。伊利沙伯皇后號之船尾。駛向海峽方面。準備本星期三回港。準時。雖無拖船協助。亦能駛出海。英女王之母。屆時亦乘該船渡美云。

國機襲大陸

台北廿日訊。聯社電。台灣國方國防部今日宣佈。國方爲要對中共實行核彈戰起見。星期二日派飛機襲擊中共大陸福建省南平之漳浦及溥丹兩處。投下宣傳之紙彈而已云。

多城發現慘殺孕婦案

多倫多廿日加拿大社電。羅臣醫生。協助安省研究罪案行爲者。今日稱廿九歲之史察高夫人之死。爲被經歷中。最殘忍之謀殺案云。

史夫人之屍體現在壹條幽暗之巷中發現。其身體之上衣服破碎不堪。警察謂。該屍體之衣服。與完全裸體相差不過云。同時該死者之面孔。似乎爲指甲所破損。胸部則被割傷云。

史夫人已有一小孩。現在又懷孕。顯然其死前曾分給。乃與其夫相親。因在其屍旁發現購物紙袋。故證明彼乃欲往購糧食物品云。

警察於此案發生後。乃逐屋搜索。一無所得。但有一條染有血漬之手帕在屍之旁。相信爲謀殺者所有云。

警察謂。此次之謀殺案。與九月廿四日力浦城夫人之死同出一轍。力夫人之裸屍屍。亦在同一情形下。及同樣方法殺死。故此警察方面。認爲此間必有一名如此之罪犯云。

史先生爲烏黑裔移民。史夫人在德國結婚。史夫人生於蘇區烏克蘭。被吐城大學僱爲洗滌工人云。

省報又報告一種新彩票

雲華省報。又報告一種新彩票。據報。該彩票。而在此種發生。彩票名爲「加拿大馬賽會馬票」。係根據在加省密道灣。第六屆馬賽抽獎。然而在此地之馬賽已停。而於明年始再舉行。而彩票票印出今年拾一月廿日開獎。雖然乃欲有行騙之行爲云。

一好心婦女被壞人竊欺

雲華省有一好心婦女。因借電話給一中年男子。致令其五百五拾元失去。大約爲該男子偷去云。

列曼夫人。於連巴街四十三百一十號。開一間圖書及禮物店。對警察謂。登名中年男子入店。請求借電話一用。而電話乃在店後房中。該男子出來後。彼發覺彼被錢之盒中一百五拾元。不翼而飛云。

不能售爆竹與未滿十六歲者

雲華省新例。限制只能將爆竹售給十六歲以上者。給與一年一虎鬼王節最佳銷路之爆竹。爆竹行最大者之人。今年爆竹之銷路。因新例緣故。至少減百分之四十云。

該例乃不准父母買爆竹給十六歲以下之小孩。但不爆炸性之光火器可以售出云。

咖啡跌價

美國咖啡原產品跌價。星期二。雲華省若干牌子之咖啡跌三仙一磅云。

單身匪劫銀行搶去三千元

卡加利。拾九日加拿大社電。此間警察偵查壹名單獨劫匪。該劫匪於星期二。在卡城南部華士高沙銀行。取銷時間。搶劫三千元後逃去云。

與大熊距離一尺

美華盛頓電。第頓八日美聯社電。此間狩獵者。星期日將一隻最大之熊。約八百磅射死。該大熊身受拾一槍。卒至最後一槍。向其頭部射去而死。但該熊只離狩獵者二尺云。

加外長赴法參加協約會議

奧太瓦。拾九日加拿大社電。加外長不爾遜。今日乘機赴巴黎。參加星期五開始之北大西洋協約國會議云。

北大西洋協約國會議。乃考慮西德武裝及其與西方國家之關係。星期四由前九國外長倫敦會議者。預先開會。加外長不爾遜。代表加拿大參加該兩會議云。

與不爾遜同行者。有外交部副秘書長麥基博士。及三軍參謀主席庫奇將軍云。

在巴黎仍有兩名代表。聯名成加拿大代表團。登爲永久駐北大西洋協約國代表威威架拉士。及加在倫敦。加拿大參謀史密夫元帥云。

傳蘇俄及中共船艦集舟山島

台北廿日訊。聯社電。此間經常可靠方面稱。中共艦隊現方集中舟山島。該方面稱。蘇俄艦隊。最近已參加中共海軍。向舟山方面集中之艦隊。即由中共及蘇俄海軍單位組成。

該方面指出。位於浙江沿海及上海與台北間之大陳島上空。過去兩星期來。常見有中共飛機活動。平均每日發射空襲警報。達五次之多。

英法又斷一環

啟羅十九日訊。是夕。英又自動脫出英帝國之一環。即與英法及代表。同署名與蘇聯士運河地帶合約。此約規定英法軍八萬人。須於二拾個月內。撤離此運河地帶云。

各地紛紛捐款救濟多城水災

多倫多電。加拿大各地對於多倫多此次大風及水災。大發憐憫之心。紛紛發動捐款救濟。並命令各地人材集中多城。挽救水災。多城水災。至少有七八十人死亡。財產損失估計達千萬元。軍就卑詩省。就有拾萬元之救濟款云。

天氣報告

多倫多電。今日下午。海風每小時五拾里。下午稍息。星期四日陰。今晚最低溫度爲四拾五度。星期四日最高溫度爲五拾五度。

傳中共與蘇俄訂新軍事協定

台北。亞洲社電。中央社訊。據報。中共首領最近在北平與蘇俄第壹書記赫魯曉夫會談之結果。已與俄訂立新軍事協定。其內容如下：○成立特別顧問團。擬訂進攻臺灣之全面計劃。○蘇俄同意至少裝配中共軍隊三拾萬人。○將每艘排水量五百噸至一千五百噸之俄國軍艦二拾艘以上交付中共。○包括輕型巡洋艦在內以上之蘇聯軍艦。並設聯合艦隊司令部於青島。

南韓拘四間諜 三華人一韓人

南韓。釜山廿日美聯社電。南韓反間諜官員。星期二。逮捕三名中國人。及一名南韓人。指其爲等爲中共之間諜云。

據最近南韓軍部。反間諜者披露。謂南韓已經偵查中國人很久。相信彼等在南韓。進行最大之間諜行動。總部謂。彼等之總部。在日本之東京云。

傳中共與蘇俄訂新軍事協定

台北。亞洲社電。中央社訊。據報。中共首領最近在北平與蘇俄第壹書記赫魯曉夫會談之結果。已與俄訂立新軍事協定。其內容如下：○成立特別顧問團。擬訂進攻臺灣之全面計劃。○蘇俄同意至少裝配中共軍隊三拾萬人。○將每艘排水量五百噸至一千五百噸之俄國軍艦二拾艘以上交付中共。○包括輕型巡洋艦在內以上之蘇聯軍艦。並設聯合艦隊司令部於青島。

傷斃特警十一名

星架坡拾九日國際社電。今晨天未曉時。有而幹私人事業。繼其任者爲六十歲之咪咪蘭。伊非軍人出身。乃英國著名印書公司之主人也。邱卓爾此次又任四十六歲之女婿地。爲總遺家屋業內自治區部大臣。其餘教育。大法官。糧食與農業部。內政。及養老金兼國家事務等部大臣。俱易以新人云。

省。比引導飛雷之威脅。選利害。彼認爲雲華省北西岸之四大重要城市之目標。爲將來大戰之犧牲品。然而彼與卑詩省。研究館主任之意見不同。若蘇聯發動戰爭。不但只舍路。甚至其他主要城市。亦遭受同樣影響云。

彼又謂。蘇聯將來不會令其氣着地爆炸。而令其在空中爆炸云。

臺灣海峽戰局 重心移向大陳

臺北。亞洲社電。臺灣海峽戰局之重心。已自金門島轉移至浙江海岸之大陳島。據消息靈通軍事分析家報告。國軍海軍單位。在金門地區佔有完全優勢。易於防守。如共方進攻金門。必將遭受重大之損失。至於大陳方面。情勢則有不同。國軍雖在軍事方面。佔優勢。但共機砲擊大陳之距離。則較遠。國軍空軍單位。則較近。又據中央社報導。中共現方在大陳島對面。浙江南部海岸。集中大批軍隊。相信共軍之進攻大陳。已屬不可避免。

僑胞衣箱被劫

△聰明警察施用妙法
△心誠則跳匪徒露跡
紐約訊。勃朗市華埠新街二二四號。九號華人洗衣館主余榮(譯音)。星期五晨。突遇盜劫。被二名惡少持槍劫去現金一百八十五元。余氏之妻高聲呼救。警察聞訊趕來。惡少已逃。其夥警員。路過附近一糖果店。見有十名少年游蕩。福特突奇想。用手撫按各少年之心臟。認爲犯罪者必心驚肉跳。果然不出所料。十名少年中有二名作賊心虛。心跳不寧。由福特特將二名惡少。該二惡少兄弟。一年前亦因搶劫一華衣箱被捕。

中共大捕滅人 激起各地反共鬥爭

香港。亞洲社電。此間華僑日報。於星期一載稱。自今年九月一日。中共計派一外交特派員。秦立夫。被刺之後。西藏各地反共事件。層出不窮。據報。此時殺案發生之數。中共當局。即在拉薩實施緊急戒備。逮捕大批人民。因此引起藏人反抗。連綿發生流血衝突案件云。

中共在浙閩沿海 建築兩道防綫

香港。亞洲社電。據大陸可靠方面報導。共軍當局。已在浙閩地區建立兩道防綫。其目的在預防國軍反攻大陸。該方面透露。第一條防綫係沿兩省海岸伸築。第二條防綫。則離海岸約一百公里。共方

零落斷腸花

王香琴著

吾去。而僑事夏侯夫人。如事我。事陸光前先生。如事主人。二人有所命而不從者。非吾家人也。吾亦不容。汝僑常憤之。諸僑僕均諸諾。司徒夫人去。直侯夫人遂攝理司徒中事。司徒中婢。凡三十餘人。瑣屑之務至繁。然夏侯夫人出自名門。有幹才。能任事。攝理司徒中事。亦覺勝任愉快。外事則陸光前署理。陸光前久居司徒第。一切租稅事。均所主。駕輕就熟。自不困難。是時司徒第中人。知司徒夫人與侯夫人。祇陸光前一人而已。日中。陸光前即入內堂。見夏侯夫人。爲佳饌以饒饒。饒成。陸光前命其長隨送饌。亦無知何往者。轉瞬數日。是時距晚成之婚。已半月矣。一日夏侯夫人晨起。方與妙兒坐神廳中。細談司徒夫人與晚成之事。忽報司徒夫人與文鳳至。夏侯夫人。與妙兒迎之。二人匆匆入。神氣勃勃。有怒容。以文鳳爲甚。妙兒愕然。登堂。司徒夫人即詰曰。阿姊何在。夏侯夫人曰。彼與姊夫往家。已數日矣。司徒夫人驚詫變色曰。然則何時歸。夏侯夫人曰。無定期也。渠淚潸潸。以家政委於吾。測其意。將不急急返此。司徒夫人目視文鳳。文鳳臉色如鐵。雙目閃閃。露兇光。倉卒曰。三郎當在。夏侯夫人曰。文鳳臉色。始之青如鐵者。至是則慘白如紙。曰。然則何去。妙兒曰。非吾僑所能知也。文鳳不語。自登樓。若不信其語者。旋下。氣喘喘。手足顫動。若無所措。夏侯夫人乃詰司徒夫人曰。姊至此尋阿姊。不知何事。司徒夫人支支吾吾。聞語。則曰。無之。吾在鄉中。過感寂寞。亦以鄉中無事。故來此一打。旋則曰。妹真不知阿姊何去乎。夏侯夫人曰。阿姊之性情。姊所知。吾性淡泊。不欲過問人事。亦姊所知也。阿姊不自言其何去。吾何敢問。斯不特吾不知之。恐鄉中人亦無知之者。司徒夫人曰。然則何時可歸。夏侯夫人曰。斯不能知也。司徒夫人乃默然。

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 市 市 定 告 四

裕給公司
YEE LUNARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

和和公司
W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

巴拉蒙露天戲院
Cinemascope 新式
銀幕九十尺闊四十四尺高
景且放映有色畫片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Loughed Highway at Spelling
Telephone Glenburn 0596

專營祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
威利水

廣濟中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

遺囑由五元起碼
立遺囑富要做
由五元起碼
請來與公
證人溫日
降商量
樓仔梳銀
話 PA. 613

美盛金舖
十足金銀首飾各大小鐘錶
各款眼鏡
司理 鄧滿堂
MEI SHING
433 Columbia Ave. M.A. 2501
VANCOUVER, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售及光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司總經

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & GARRARD
四十週年
布色特多
衣服翻新
貴客光臨
不計利
巧手造成
新與
天天進步
司理黃公禮啟

World's Narrowest Building
James Wong Jeweller
鑲鑽新·鑲手錶金美半元二
鏢鑲修整·售發等指戒石鑽
匙鑲配·機鑽電·筆水墨·燭柴火
舖鑲鑲漆架
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634

4X
麵粉
請常食
味優越
各種優
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Telow 1377

全加拿大之華人
殮館發售靈文公
司之呂宋煙經有
八十年之悠久歷
史該公司之經紀
人員咸覺得萬分
榮幸爲華友服務

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip
龔邦耀 Dr. E. B. Gung
趙社鴻 Dr. F. S. Chu
陳繼堯 Dr. G. H. Chan
梁魁魂 Dr. S. W. Leung
黃永源 Dr. W. Y. Wong
陳因 Dr. Theo. Y. Chang
華人牙醫
趙社琨 Dr. W. S. Chu
李達宸 Dr. D. S. Lee

新辦到中西炮竹市登

世界新聞

P SUEY East C. 廚師上等 調味烹任

由溫哥華三百六十五元五

搜奇探秘錄

安南何時改稱越南

阮惠圖下大禍自不可不。馬上謝罪乞降并派兒子光顯到中國入貢...

百貨大王發達記

專以售賣五分錢和壹角錢貨品起家的百貨大王胡爾爾斯...

怪模怪樣

從這段歷史看來。越南的名稱是始於嘉慶七年。福映攻滅之...

老千偵探上集

周自蘇著

白金蛇曰：笑話。老汪同你地有何關係。肯同你還錢？他又非你地，老豆...

芝加哥有壹個婦人養了隻雙貓。它的身軀上生了特別長的尾巴...

雙貓無頭。這並不是天然的缺陷。而是廚子做成的。他把雞頭用刀切了...

距今七十五年(壹八七九年)胡氏小百貨店在美國賓夕文尼亞州蘭加士城開業...

車客打片 PENDER CABS

汽車日夜馳騁 待君僱用 請男女諸君留意賜顧...

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847

精神及魄力 是汝所應得 此藥丸能補益精神...



專辦大宗 中國絲綢男女 衣裳綉及水...

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 電話 TA. 3526

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. 30 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵粉廠 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

Lux Theatre 戲院斯樂 「著名銀幕」 「電影好戲」

中國貨車公司 接車行李 運輸貨物 兼有發售 快捷妥當

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 麥嘉雲的麵包適合衛生...

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. PA. 4055 MA. 7920

水龍煤氣修裝 Ketter Plumbing & Heating. 408 Jackson Ave. HA. 5103

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

金源興 GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 493 C. PHONE - MA. 9748

香港 廣記 行 宗音專賣正貨 鹿茸 鹿鞭 鹿尾 鹿筋...

香港美聲原裝唱片 每只一元七五 第四期出品 新紅線女 卞仲夏之夜...

煙聲

「問話」記

關仁

為了覓飯吃，必得富差，伴虧老親夠「腦」，早為我計劃了一條生路，向外發展。

是前兩年多的陳跡了；但事關我來「金山」時的事，記憶却還新鮮。是日風雨雷電相交猛作，我抱着一顆悲壯恐懼夾雜的心情，拖着沉重的脚步，慢慢的向移民局。

「候診室」堆滿了各色各樣的人，空氣顯得有點陰冷。她，他們每個人的心情都像十分勇氣走上戰場一般，但是踏入移民局內裏，總有點悲愁的情緒交纏着。

「可容易等候了一個多鐘頭，這期間我體驗到兵士上前綫的滋味，想着此行的重要，定當全力以赴，偷是勝利的，我可以得到戰勝者權利，有了掘金的享受，不然是失敗了，亦只有退回原地，過一輩子「天堂」中的「地獄」生活而已……」

到此，忽然一個陌生的聲音透入我的「雷達」：

「關仁，分明是洋大人的聲音，「夜市」我迅速的站起來，操着不純正英語，一彎九十角度恭謹地回答：

「洋大人」點了點頭，示意叫我跟他進去，到了一個年宵裝美的中國種女郎的寫字檯，他把我交給了。

「坐下」她把我領向左旁一點，根本沒有看我一眼，也許是太忙了緣故。

「謝謝」我對她命令性的說話服從。

一會，她擰着那拾面的文件，順手拿一張表格遞過來；

「請寫上你的姓名籍貫」，她柔和的指揮我，一方面很熟練地把幾張印件紙和過底紙間隔着。

這時，我轉臉到移民局的實際情況，並不如外間傳說的那麼可怕，最顯著的例子，她首先沒有唱官腔說「報上名」。

「你何時出世？現在她執行任務開始「審」問了，同時，打字機開始了正常的節奏。

「一九三三年十月十日」，我得意說，因為雙十是值得我們榮耀的一天！

「父母何名及若干年歲？」她繼

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

「父志忠，母淑賢」，我吐邊邊出兩個好聽的名字。

「多少叔伯？」她問，（未完）

達成任務

指揮官從他的望遠鏡裏望了出去。發現他所要破壞的那個火車站仍安然無恙地在那裏。

「你真的把火車站破壞了嗎？」

「報告長官，你交下的任務我怎麼敢違背。你看，我把它替換間裏的全部軍票都拿了出來。客人買不到車票不就是火車站失去了效用嗎？」

（完）

日發明治癌新藥

一商人免於失明

日本生藥專家所發明的新的治癌藥品，已使一位青年的中國商人免於失明。曼谷一位廿六歲的中國人陳恆，於六月中旬來日本尋找能治其癌症的奇異新藥。他的喉部患有癌症。此症自今年開始逐漸使其視力消失。他前所進的日本醫院應用沙徽素針劑替換注射。為時僅三週。這位失明的中國人即恢復其視力。沙徽素為國立預防藥品研究院抗生藥部門的主持人堀澤濱夫所發明的新治癌藥。此一新藥已由此間數個大醫院採用從事實驗。迄今已獲滿意之效果。根據各醫院報告：此項新治癌藥品可望不久即可大量製造。以供一般病人應用。

語花朵朵

▲世界動亂雖有許多原因。但當胸中有一團火。跟住一個連招帶打。兩人在路上廝殺起來。殺得四五個回合。崩牙成見不能取勝。又想起用拖刀計來殺洪文定。當即虛擲一刀。拖刀便走。洪文定逐片刻。正當脚步加速之際。崩牙成突然住脚。以為洪文定必收脚不及。把大砍刀割上。必可把洪文定割腹而死也。不料洪文定前次上當。今次已經預備。又經田寶二師指點拖刀拆法。當下一見崩牙成砍刀由下割上。急把雙面棍一挑一撥。連打兩個棍花。纏着崩牙成之大砍刀。向前一掃。快如閃電。不偏不歪。擰正崩牙成右乳旁命門之上。崩牙成大叫一聲。口中噴血。手中大砍刀。鏗然墜地。口吐血。掩面而走。奔入後廳。高福任旁看見。勃然大怒。喝一聲。洪文定小子。你打傷我叔父。目無尊長。我取你狗命。高福自能。奔上大廳來。在軍器架上。執起紅纜槍在手。直取洪文定。洪文定不慌不忙。舉棍迎戰。少林棍法。名馳嶺南。高福之槍。自非洪文定之敵手。殺得幾個回合。殺到頭昏眼花。大吃一驚。連忙收槍。跳出圍外。拔步飛奔。舉白寶山二人。以胡亞彪周人傑二人在旁虎視眈眈。不敢迎戰。亦隨同高福奔出門外去了。洪文定斷大破崩牙成之拖刀計。心念彼雖暗算於己。但究竟崩牙成是放老前輩。故棍不留情。未有取其性命。只傷其命門脈而已。當下心有不忍。即與胡亞彪周人傑。奔入後廳。欲探視崩牙成之傷勢。原來崩牙成已負傷從後門遁去了。洪文定只得在館中休息。以距離新年尚有六七日。仍與胡亞彪周人傑二人回到羊城西佛寺。開候其父洪照官焉。三人入到演武廳上。叩拜已畢。立於一旁。洪照官曰。汝等三人。自入梨園之後。許久未有回來。近日武當派之人。尙有與我少林作對否？洪文定曰。敢與父親。武當派之人。門徒眾多。頻與兒等作對。應付不暇。甚頭痛也。近者。賴天龍等又去潮州聘得一教頭曰高福者。與關七華榮等會合。到佛山尋釁。華寶師叔已遣手。兒亦險些喪命。被傷肩膊。多日方痊也。

洪熙官別傳

我是著 一九

福之槍。自非洪文定之敵手。殺得幾個回合。殺到頭昏眼花。大吃一驚。連忙收槍。跳出圍外。拔步飛奔。舉白寶山二人。以胡亞彪周人傑二人在旁虎視眈眈。不敢迎戰。亦隨同高福奔出門外去了。洪文定斷大破崩牙成之拖刀計。心念彼雖暗算於己。但究竟崩牙成是放老前輩。故棍不留情。未有取其性命。只傷其命門脈而已。當下心有不忍。即與胡亞彪周人傑。奔入後廳。欲探視崩牙成之傷勢。原來崩牙成已負傷從後門遁去了。洪文定只得在館中休息。以距離新年尚有六七日。仍與胡亞彪周人傑二人回到羊城西佛寺。開候其父洪照官焉。三人入到演武廳上。叩拜已畢。立於一旁。洪照官曰。汝等三人。自入梨園之後。許久未有回來。近日武當派之人。尙有與我少林作對否？洪文定曰。敢與父親。武當派之人。門徒眾多。頻與兒等作對。應付不暇。甚頭痛也。近者。賴天龍等又去潮州聘得一教頭曰高福者。與關七華榮等會合。到佛山尋釁。華寶師叔已遣手。兒亦險些喪命。被傷肩膊。多日方痊也。

征雁

余乙笑

數行征雁向南斜 暮雨江風欲落沙
獵罷歸來尋一醉 叢林深處有人家

仙鶴

前人

歸天猶許返蓬萊 回首塵間事可哀
嶺外晚風催日下 江山滿目剩烟埃

亂世時感

馬民成

其一
板蕩中原一髮牽 北平慶祝五週年
聲明解放金門島 猛渡台江話勝兵

其二
腐化獨裁民主誇 反攻事實未揮戈
將來更有強中手 大戰沙場最後和

期待

碧架 一凡

凋謝了的黃菊又盛開，
離巢的舊燕又重來，
只有你這使我難忘的倩影，
如一去不回的黃鶯還不回。

風風雨雨我單獨的徘徊，
年年月月我無言的期待，
不但未見你的歸踪，
連你的音訊都如石沉大海。

若不是你曾如許健忘，
記否臨別叮嚀一過，
明年後庭的黃花再開，
便作栩栩的蝶歸來。

破殘的幻夢中又等待三載，
而我夜夜仍對你幽思的期待。

回魚

翰墨先生：

翰墨先生。辱承過獎。殊深慚悚。偷象賜教。來函請寄（9 W. Pender St., Vancouver 4, B.C.）振華藝術研究社轉交便安。此覆

白安 馮浪帆謹上

祖國海味雜貨
鮮明各樣海味
四時各種菜蔬
中西月日食品
如蒙光顧請到
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精

由唐山特辦蘇精藥
蘇精藥每廿元分兩瓶內有單詳明
撞紅仙方每瓶五元

最要者請認明年歲若干起症
若干日來字號明配藥一次痊癒
一治遠年近日心痛五癆七傷
身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓
手足麻木腰膝打刀傷無名腫
毒等症（凡火症孕婦忌貼）
應驗跌打藥酒每樽二元
COD 不受 藥茶加郵費二毛五
小藥如郵費也

KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君經散

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定
夾福街服務支店在喜市
定街夾亞亞街
Choi's Tooth Paste
防牙患齒膏 五毫五
Choi's Mouth Wash
防牙患漱口藥水 七毫五及二元二毫五

滿地可銀行

徽章 我之銀行

即是百餘萬加國人民均滿地可銀行是我之銀行。請在滿地可銀行交易。此是加國最穩健銀行。已有三十年矣。用有百三十餘年矣。汝必樂意滿地可銀行交易。及明白式做生意。在最近之支行之訂理人。汝可能相識一寶貴朋友。

BANK OF MONTREAL

Abramson And Hollenberg
九日每開時
半時至五時

734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

雲城第一家酒陶陶

新張伊始
廚師優美
餐呼真誠
招宴小飲
大任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PACific 1030

重慶唐餐館

日夜不停市 菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

雲城第一家

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C. 5860
Phone MA. 5783

各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

LIANGSEK WONG [址地購郵]
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

治癒性的神經衰弱唯一之強精補腎丸

滋補健腎丸
強精大補丸

香港中環中區黃長石創製

搜奇探秘錄

芝加哥有壹個婦人養了隻隻貓

它的身上生了特別的尾巴。兩

精神及魄力

接車行李

新到大宗

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Telephone TAtlow 3018
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

遷舖啟事

本公司預定十月一日復業。現因舖內裝修仍未妥善。延期至十一月方能復業。凡寄交本公司之書信文件等物。請從新地址付來便妥。

廣豐有限公司啟

庚利雜貨公司
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C.
PHONE: TA 7931

即日快郵特電
庚利公司辦到：
嶺南佳品生晒荔枝乾。
名廠特產各款送禮茶。
著名中外翠香糖卷卷。
湘粵顧綉各色男女鞋。
江西瓷器雙托水仙花。
本國貨行情指南出版了。函索即奉。

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新米
雙龍牌 雙A牌 雙龍牌 絲苗米
一九五四年度
大幫登場
新出蜜一廣西沙田柚一已到
最新行情部 就快印妥 送到！
「新貨，靚嘢，又平」
唐山水貨 新水咸魚 源源上市

美國古利富味粉廠出品

味本

原料優美 粉質鮮甜 調味第一 適合衛生 價錢相宜 用者節省 人人愛用 世界著名

總代理
國信有限公司
Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

華高利貿易行

LF-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

- 大年貨趕到**
- (名) (糖) (茶) (水) (仙) (花)
 - (羌) (荔) (枝) (干)

振華社演劇誌盛
(二續) 捐二元者有：蘇榮、蘇堅、黃翠、鄧有為、楊勝、林漢華、呂頌韶、黃燕心、林棠、鄭利、楊榮、沈林、楊滿、余沃焯、岑禮學、岑逢著、袁龍、楊如樓、黃新添、黃錫釗、何錫貽、何連榮、簡牛、馮錦裕、陳錦榮、馮冠強、關春、黃江錦、彭錦、廖勵濤、馮瑞祺、楊玉成、李銳軒、周愛權、屈忠、鄭才照、陳奕輝、和安押、黃培、鄭明、電大尾、鄭福唐、致初、兆亭、譚富、梅若瑟、蔡寶夫人、祿香寶路、蔡全、吳國浮、林炎操、黃熾芳、李河、鄭鎮、唐樂、宋甘泉、馮焜活、宋旺、胡榮忠、鄭澆銓、宋洗塵、李蘭芳、周開聲、梁永潤、楊求順、黃啟順、金龍酒家、鄭振環、譚宋、梁毛、鄭號勝、伍焜、黃錫寅、伍為、黃文波、陳恆、成記、何彬、周祥芬、黃和耀、廖存、方錦耀、蔣和、鄭振衡、馮重平、楊木華、黃榮、鄭檢。

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手、握市、巴列吉、市屈級

在此出售
連稅銀一盒參毛
細絲煙特平
請入來參觀

總會館關懷多城風災
雲埠全加中華總會館職員。鑒於報章連日登載多城風災。生命財產損失。財產損失逾萬萬元。生命財產損失者。有數十名。無家可歸。顛沛流離者。不知凡幾。昨十八日。常務委員。甫特致電多城洪鎮報。轉致常務委員。略謂：披閱報章。藉知多城及鄰近。雲埠全加中華總會館職員等。均極關懷。未悉多城華區。有無生命財產之損失。如有之。請代為安慰。並請將此電內容。轉達多城中華會館主席。暨各僑胞。是荷。等語。

擴充堂所賣物籌款
雲埠華人長老會所屬之青年婦女傳道部。為籌款協助擴建堂所經費。定於本月廿二(禮拜五)下午三時至晚間拾時。假座該會講堂。開賣物會。由許多商號。各樣什物發賣。並由婦女會。送家製食品。以餉來賓。賣物賣茶。同時舉行。所收款項。一律撥歸建築籌捐基金委員會。備為建築堂所用。統籌備辦。參加云。

犯毒藥案十五歲女
不願往奧卡拉監獄
雲高華有雙名最年青而被控有罪之判罰。不願往奧卡拉監獄。現在於市監中受警察之保護。彼對警察說。彼不願往奧卡拉監獄。因彼害怕在該處受虐待。又謂。彼已接到威嚇之警告。但彼未肯發表為何云。

餐館平賣
本餐館座落繁盛地區。生意暢旺。因人力缺乏。願將生意全盤出賣。如意者請打電話 TA. 1818

(腎) (部) (藥) (王)
原于健腎素一出。風行歐西南洋各屬。家傳戶曉。得之如獲異寶。凡衰殘老朽。萎靡少年。賴以春回。谷。生氣勃勃者。不知幾千萬人矣。夫腎為身之本。職司意志。腎弱則精神恍惚。壯志銷沉。不但有壽命之憂。且影響聰明才智。消磨一生事業。遺患無窮。此藥成本至重。博採新奇。配製有度。故如響斯應。奏效神奇。非敢大言欺世也。價格每盒八元。不寄 COD 兼治：風濕腰痛。寒滑夜便。脚腫。尿震。歐經理處 Jim. Ou. D. 828 Grant Ave. San Francisco, Calif.

新近蔣李門爭內幕

蒙加政府批准自建安全倉庫。週年慶備各種炮竹。專做發行。隨時來電買一百幾十箱。即刻有貨付上。依約依期。遵命不悞。聲明：如蒙惠顧。請現銀現貨。不用 COD。便捷：有賣手走埠。有行江上門接洽。不論遠近。有車送到。

寶昇爆竹廠製造

孔雀開屏 富麗堂皇
快引接續 萬丈金光
獅子滾球 雄視四方
萬炮齊放 丁財兩旺

各款電光喜慶

四號街三三號
電話：CHerry 0947
CEdar 5304

△入息樓出賣
△相宜樓宇。一連三間。近唐人埠。地位適中。現時租平。每月入息五百五十元。價銀壹萬三千元。請勿失良機。

△一連五間屋。在唐人埠。現時每月入息二百四十元。價銀貳萬四千元。可先交一萬貳千元。餘供銀期。

△三層樓大屋平賣。可住六家人。有四個水廁。每月入息二百三十元。價銀壹萬四千五百元。先交三千五百元。每月供壹百貳拾元。

莫長實業有限公司
編街五三九號
電話 MA 九六六式
夜間 HA 七六五二 M

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.
A. M. I. Distributors For Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.

本公司為美國 A. M. I. 公司註冊及專詩者總經理。代理環球著名 A. M. I. 自動唱機。式樣新穎。機件簡單。價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉。

雷炎公司啟

△入息樓出賣
近唐人埠。樓上租文。樓下有舖位。每月入息三百五十元。價銀貳萬貳千元。可供銀期。

△入息樓出賣
△相宜樓宇。一連三間。近唐人埠。地位適中。現時租平。每月入息五百五十元。價銀壹萬三千元。請勿失良機。

△一連五間屋。在唐人埠。現時每月入息二百四十元。價銀貳萬四千元。可先交一萬貳千元。餘供銀期。

△三層樓大屋平賣。可住六家人。有四個水廁。每月入息二百三十元。價銀壹萬四千五百元。先交三千五百元。每月供壹百貳拾元。

莫長實業有限公司
編街五三九號
電話 MA 九六六式
夜間 HA 七六五二 M

龍門酒家
承辦酒席 大宴小酌
附設舞廳 絃管怡情
Dragon Palace Cabaret
195 East Pender
Vancouver, B.C. 電話 MA 3738

同裕安公司
▲總代理香港豐玉各種藥酒
▲總代理香港港香歌林百代及金星各種名唱片專營批發
▲承寫簽證印文件
▲專辦入籍移民事件
▲代理燕梳及各國機票票
▲太平洋航空公司機票常便

Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

◎殮館生意連實業
本殮館素來生意暢旺人所共知因人力缺乏年老不能兼顧如有親朋知意者面議商均可

ELITE CAFE
P. O. Box 121 Cabri, Sask.

馬放山
包醫風濕
十二點鐘全癒
VANCOUVER 4, B.C.
112 E. PENDER ST.

蓮花大酒店 Lotus Hotel
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人等問題

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

老百匯酒店 Broadway Hotel
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人等問題

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

風濕
電力威猛兼治風濕半身不遂脚氣病氣管枝喘息小腸疝氣等症
「應診詢問處」廣濟堂
「應診所」珠球街東余風采堂
二樓三號房 Phone TA. 5738